107 — 34

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Ont. South & East District No. 107 S. District No. 2 Enumeration District / District du recenseur No. 3 in dans Algonquin (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. B. Ryan Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling-houses. / Maisons habitées.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ward or municipality. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le Territoire.)	Year of immigration, if not immigrated. / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if currently so. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou moyen de gagner sa vie, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaille à son compte.	State whether person is employed, on salary or wages, or working on commission, or at fixed price per piece, or by the day. / Mentionner si la personne est employée, ou non, à traitement ou à gages, ou travaille à la commission, ou à forfait, ou à la journée, etc.	Weeks employed in 1910 at other trade. / Nombre de semaines employé pendant l'année 1910 à quelque autre métier.	Weeks employed in 1910 at other kind of work. / Nombre de semaines employé pendant l'année 1910 à quelque autre genre de travail.	Hours of work per week in chief occupation. / Heures de travail par semaine dans l'occupation principale.	Hours of working time per week in other occupation, if any. / Heures de travail par semaine dans l'autre occupation, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des gains pendant l'année 1910 dans l'occupation principale.	Total earnings in 1910 from other occupation. / Total des gains pendant l'année 1910 dans l'autre occupation.	Rate of earnings per hour, week or month. / Taux du gain par heure, la semaine ou le mois.	Upon life. / Sur la vie.	Accident premium. / Prime pour accidents.	Cost of insurance in century year. / Coût de l'assurance en année centenaire.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education, apart from public or Separate schools. / Coût de l'éducation, autre que dans les écoles publiques ou séparées.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
159	160	Galloway Sarah	Sugarloaf	F	Head	W	Jan	1856	56	O			English	Canadian	Methodist	Cook	Private				Cook	52		60		364								E			
"		Eugene	"	F	Daughter	S	Feb	1888	21	O			English	Canadian	Methodist	Teacher	Public School				Teacher	52		48		480								E			
153	161	Smith William	Sugarloaf	M	Head	W	Oct	1860	51	O			English	Canadian	Church of England	Farm Labourer	Farm				Farm Labourer	52		60		300			1000		15			E			
"		Beatrice	"	F	Daughter	S	Feb	1896	15	O			English	Canadian	Methodist	At School																		E			
"		Grace	"	F	Daughter	S	May	1898	12	O			English	Canadian	Methodist	At School																		E			
163	162	Walker Robert	"	M	Head	M	Feb	1869	41	O			Irish	Canadian	Methodist	Labourer	Farm				Drill	52		60		360			800		200			E			
"		Harriet	"	F	Wife	M	Aug	1869	41	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Farm																	E			
"		Mildred A	"	F	Daughter	S	July	1893	17	O			Irish	Canadian	Methodist	At School																		E			
"		Henry	"	M	Son	S	March	1894	16	O			Irish	Canadian	Methodist	At School																		E			
"		Albert	"	M	Son	S	March	1900	10	O			Irish	Canadian	Methodist	At School																		E			
164	163	Summers William S	"	M	Head	M	Jan	1868	43	O			English	Canadian	Baptist	Cabinet Maker	Furniture Factory	5-6-54	Yr	Yr	Yr	Furniture Factory	48		60		864								E			
"		Eleanor	"	F	Wife	M	May	1870	41	O			English	Canadian	Baptist	Grocery	Grocery	10-0-24	Yr	Yr	Yr	Grocery													E			
"		Wilford	"	M	Son	S	Oct	1901	10	O			English	Canadian	Baptist	At School																	8	E			
"		Edgar	"	M	Son	S	Jan	1903	8	O			English	Canadian	Baptist	At School																		E			
"		Ida	"	F	Daughter	S	Feb	1905	6	O			English	Canadian	Baptist	At School																		E			
165	164	Sutton John	"	M	Head	W	May	1850	61	English	1866		English	Canadian	Church of England	Carpenter	Carpenter Shop	5-6-60	Yr	Yr	Yr	Carpenter	48		60		360								E			
"		Sarah Annie	"	F	Widow	W	Oct	1850	61	English	1866		English	Canadian	Methodist	None																		E			
166	165	Day Pamela	"	F	Head	W	Aug	1833	78	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		E			
"	166	Simms Jacob R	"	M	Head	M	April	1876	35	O			English	Canadian	Methodist	Labourer	Farm	2-3-06	Yr	Yr	Yr	Hotel	52		60		420			1000		15			E			
"		Elizabeth	"	F	Wife	M	June	1877	33	O			English	Canadian	Methodist	None																	8	E			
"		Gertrude	"	F	Daughter	S	April	1898	12	O			English	Canada	Methodist	At School																	8	E			
"		Agnes	"	F	Daughter	S	March	1900	10	O			English	Canadian	Methodist	At School																	8	E			
"		Carlotta	"	F	Daughter	S	Oct	1903	6	O			English	Canada	Methodist																		4	E			
167	167	Wallace John	"	M	Head	S	June	1866	45	O			Scotch	Canada	Methodist	Labourer	Farm		Yr	Yr	Yr	Odd Jobs	45		60		450								E			
"		Hazel	"	F	Visitor	S	Sept	1894	16	O			English	Canada	Methodist	None																		E			
"	"	Garvey Joseph	"	M	Visitor	S	Feb	1900	9	O			Scotch	Canada	Methodist	None																	8	E			
"		Jacques	"	F	Niece	S	May	1903	7	O			Scotch	Canada	Presbyterian	None																	8	E			
"	168	Ray William	"	M	Head	M	May	1834	76	Scotland	1846		Scotch	Canada	Presbyterian	None																		E			
"		Margaret	"	F	Wife	M	April	1838	73	Scotland	1848		Scotch	Canada	Presbyterian	None																		E			
"	"	Hattie	"	F	Daughter	S	May	1882	30	O			Scotch	Canada	Presbyterian	Saleslady	Store	2-6-10	Yr	Yr	Yr	Shoe Factory	50		60		150								E			
68	69	Gray Charles	"	M	Head	M	Oct	1873	37	O			Scotch	Canada	Baptist	Labourer	Farm	11-1-70	Yr	Yr	Yr	Odd Jobs	7	140	60		420			1500		40			E			
"		Florence	"	F	Wife	M	Oct	1881	29	O			Scotch	Canada	Baptist	None																		E			
"		Wallace	"	M	Son	S	May	1901	9	O			Scotch	Canada																				E			
9	7	Elliott Washington	"	M	Head	M	Aug	1865	45	O			Irish	Canada	Baptist	Mariner		10-0-68	Yr	Yr	Yr	Lumber													E			
"		Hattie	"	F	Wife	M	April	1872	38	O			English	Canada	Baptist	None														2000		60			E			
"		Harold	"	M	Son	S	June	1904	7	O			English	Canada	Baptist																		8	E			
"		Ada	"	F	Daughter	S	Sept	1905	5	O			English	Canada																				E			
10	7	Bailey Oscar	"	M	Head	M	July	1884	26	O			English	Canada	Methodist	Salesman		10-6-55	Mo	Yr	Yr	Clothier								2000		50			E			
"		Ada	"	F	Wife	M	July	1884	26	O			English	Canada	Methodist	None																		E			
"		John C	"	M	Son	S	June	1900	12	O			English	Canada																				E			
11	12	Carter Leonard	"	M	Head	M	Feb	1877	33	O			English	Canada	Methodist	Millwright	Mill	5-6-54	Yr	Yr	Yr	Lumber Jobber													E			
"		Mary	"	F	Wife	M	June	1877	34	O			English	Canada	Methodist	None																		E			
"		Elsie M	"	F	Daughter	S	April	1902	9	O			English	Canada	Methodist																		8	E			
162	173	Dunbar Thomas	"	M	Head	W	Dec	1852	58	O			Irish	Canada	Presbyterian	Grain Dealer		6-6-26	Yr	Yr	Yr	Coal & Feed	52		60		780			1500		30			E			
"		Grace	"	F	Wife	M	Feb	1860	51	O			Irish	Canada	Presbyterian	None																		E			
"		Cecil	"	M	Son	S	March	1889	21	O			Irish	Canada	Presbyterian	Grain Dealer		5-6-54	Mo	Yr	Yr	Grain Dealer	48		60		300								E			
"		Ethel	"	F	Daughter	S	May	1891	19	O			Irish	Canada	Presbyterian	Stenographer		10-2-65	Yr	Yr	Yr	Office	30		48		480								E			
"		Enid	"	F	Daughter	S	Feb	1897	13	O			Irish	Canada	Presbyterian	None																		E			
Jean		McClain	"	M	Lodger	W	Feb	1878	32	England	1898		English	Canada	Methodist	Coal Dealer		6-6-54	Yr	Yr	Yr	Coal Dealer	50		60		680								E			